**TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TH O**
**THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NG VIỆT NAM**
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 01/2023/QĐST - KDTM

*Th O, ngày 09 tháng 01 năm 2023*

# QUYẾT ĐỊNH
# CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

Căn cứ các điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ Điều 463, 466, 468 Bộ luật dân sự năm 2015;

Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của:

**- Ngân hàng TMCP Việt Nam Thịnh Vượng (VPBank).**

Địa chỉ trụ sở: Số 89 H, Phường H, Quận Đ, Thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: ông Ngô Chí D – Chức vụ: Chủ tịch Hội đồng Quản trị.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Phạm Tuấn A – Phó giám đốc Trung tâm xử lý nợ pháp lý, Văn bản ủy quyền số 25/2020/UQ – HĐQT ngày 07/07/2020 của Chủ tịch HĐQT.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Hoàng Minh Ng (Theo văn bản ủy quyền số: 91/2022/UQ-LCC-KHDNMB1 ngày 24/10/2021)

**- Công ty TNHH Công nghệ kỹ thuật và cơ khí Quang Vinh.**

Địa chỉ trụ sở theo đăng ký kinh doanh: Thôn Rùa Hạ 1, xã Th, huyện Th O, thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Nguyễn Văn Qu – Chức vụ: Giám đốc.

- **Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: Ông Nguyễn Văn Qu,** sinh ngày 14/05/1974, CMND sô 111840475 do Công an thành phố Hà Nội cấp ngày 25/05/2010.

Hộ khẩu thường trú và nơi ở hiện tại: Thôn Rùa Hạ 1, xã Th, huyện Th O, Thành phố Hà Nội.

**Sau khi nghiên cứu:**

- Đơn khởi kiện yêu cầu giải quyết tranh chấp hợp đồng tín dụng của Ngân Hàng TMCP Việt Nam Thịnh Vượng (VPBank) đề ngày 24 tháng 10 năm 2022 của Ngân Hàng TMCP Việt Nam Thịnh Vượng (VPBank).

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 22 tháng 12 năm 2022 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

**- Ngân hàng TMCP Việt Nam Thịnh Vượng (VPBank).**

Địa chỉ trụ sở: Số 89 H, Phường H, Quận Đ, Thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: ông Ngô Chí D – Chức vụ: Chủ tịch Hội đồng Quản trị.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Phạm Tuấn A – Phó giám đốc Trung tâm xử lý nợ pháp lý, Văn bản ủy quyền số 25/2020/UQ – HĐQT ngày 07/07/2020 của Chủ tịch HĐQT.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Hoàng Minh Ng (Theo văn bản ủy quyền số: 91/2022/UQ-LCC-KHDNMB1 ngày 24/10/2021)

**- Công ty TNHH Công nghệ kỹ thuật và cơ khí Quang Vinh.**

Địa chỉ trụ sở theo đăng ký kinh doanh: Thôn Rùa Hạ 1, xã Th, huyện Th O, thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Nguyễn Văn Qu – Chức vụ: Giám đốc.

**- Người có quyền lợi Ng vụ liên quan: Ông Nguyễn Văn Qu,** Sinh ngày 14/05/1974, CMND sô 111840475 do Công an thành phố Hà Nội cấp ngày 25/05/2010.

Hộ khẩu thường trú và nơi ở hiện tại: Thôn Rùa Hạ 1, xã Th, huyện Th O, Thành phố Hà Nội.

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

## NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày

22 tháng 12 năm 2022 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

## QUYẾT ĐỊNH:

**1.** Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 22 tháng 12 năm 2022, cụ thể như sau:

**Kết quả hòa giải:**

Quá trình hòa giải tại tòa án đã được tiến hành phù hợp và theo đúng quy định, trên tinh thần chủ động và tự nguyện thỏa thuận, thống nhất của các bên, không vi phạm điều cấm của pháp luật, trái đạo đức xã hội hoặc trốn tránh Ng vụ đối với nhà nước hoặc cơ quan, tổ chức, cá nhân khác. Kết quả hòa giải cụ thể.

***Những nội dung các bên đã thỏa thuận, thống nhất được như sau:***

*** Về Dư nợ:** Tính đến ngày 20/11/2022 Hai bên cùng xác nhận Công ty TNHH Công nghệ kỹ thuật và cơ khí Quang Vinh còn nợ Ngân hàng TMCP Việt Nam Thịnh Vượng Tổng số tiền là: **3,400,934,030 đồng***(Ba tỷ, bốn trăm triệu, chín trăm ba tư nghìn, không trăm bao mươi đồng).*

Trong đó bao gồm: **Nợ gốc: 2,775,552,081 đồng***(Hai tỷ, bảy trăm bảy mươi triệu, năm trăm năm mươi hai nghìn, không trăm tám mốt đồng),* **nợ lãi: 601,345,506 đồng (Sáu trăm linh một triệu, ba trăm bốn mươi năm nghìn, năm trăm linh sáu đồng), phạt chậm trả lãi: 24,036,442 đồng** (Hai mươi tư triệu, không trăm ba sáu nghìn, bốn trăm bốn hai đồng). theo Hợp đồng cho vay hạn mức số 210521-454422-01-SME ngày 30/05/2022 và các khế ước nhận nợ kèm theo.

Hai bên thống nhất Công ty TNHH Công nghệ kỹ thuật và cơ khí Quang Vinh có trách nhiệm thanh toán toàn bộ số tiền nợ gốc, nợ lãi, phạt chậm trả lãi và các khoản phát sinh liên quan cho Ngân hàng TMCP Việt Nam Thịnh Vượng hết ngày 31/12/2022.

Kể từ ngày 23/12/2022. Công ty TNHH Công nghệ kỹ thuật và cơ khí Quang Vinh tiếp tục phải chịu lãi và phạt chậm trả lãi theo Hợp đồng cho vay hạn mức số 210521-454422-01-SME ngày 30/05/2022 và các khế ước nhận nợ kèm theo cho đến

ngày Công ty TNHH Công nghệ kỹ thuật và cơ khí Quang Vinh thực tế thanh toán hết toàn bộ dư nợ cho VPBank.

Sau ngày 31/12/2022. Công ty TNHH Công nghệ kỹ thuật và cơ khí Quang Vinh không thực hiện hoặc thực hiện không đầy đủ Ng vụ thanh toán nợ cho Vpbank. Ông Nguyễn Văn Qu có Ng vụ trả nợ thay toàn bộ số tiền nợ gốc, nợ lãi, tiền phạt chậm trả và các khoản phát sinh liên quan theo Hợp đồng cho vay hạn mức số 210521-454422-01-SME ngày 30/05/2022 và các khế ước nhận nợ kèm theo.

Trong trường hợp Công ty TNHH Công nghệ kỹ thuật và cơ khí Quang Vinh, Ông Nguyễn Văn Qu, không thực hiện hoặc thực hiện không đầy đủ Ng vụ thanh toán nợ như đã cam kết cho Vpbank. Ngân hàng có quyền yêu cầu Cơ quan thi hành án có thẩm quyền tiến hành xác minh, kê biên, thu giữ, phát mãi tài sản thuộc quyền sở hữu/sử dụng của Công ty TNHH Công nghệ kỹ thuật và cơ khí Quang Vinh, Ông Nguyễn Văn Qu để thu hồi khoản nợ.

* **Về chi phí hòa giải, đối thoại tại Tòa án:** Các bên thống nhất, Công ty TNHH Công nghệ kỹ thuật và cơ khí Quang Vinh sẽ chịu chi phí hòa giải, đối thoại tại Tòa án là 2.000.000 đồng *(Bằng chữ: Hai triệu đồng)*.

**2.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

**THẨM PHÁN**

***Nơi nhận:***

- Các bên tham gia hòa giải;
- VKSND huyện Th O;
- THADS huyện Th O;
- Lưu hồ sơ VDS.

**NGUYỄN BÁ THẮNG**